

L-GHARGHAR:

is-sigra nazzjonali

Alfred E Baldacchino

Sigra li darba kienet komuni hafna fil-gzejjer Maltin hija l-gharghar. Din kienet tiksi wesghat kbar f'Birkirkara u l-inhawi ta' madwarha. Hemm inhawi li huma mahsuba li kienu msemmin ghal din is-sigra, bhal San Gwann ta' l-Gharghar u Hal-Gharghur, ghalkemm hawn minn jghid li l-Gharghur, kif jixhdu mappi qodma, hu mnissel mill-isem Girgor. Mhux dokumentat li din is-sigra kienet tikber fis-selvagġ f'Ghawdex u lanqas f'Kemmuna, ghalkemm illum jinstabu xi sigar zghar li gew imhawwla f'dawn iż-żewġ gzejjer mill-bniedem.

L-Gharghar hija sigra mill-familja taċ-ċipress. Din ma tinstabx biss fil-gzejjer Maltin, ghax fl-Ewropa tikber f'roqgħa zghira fix-xlokk ta' Spanja viċin Kartagena, fir-reġjun ta' Mursja, u hija aktar komuni u mifruxa fil-Maghreb, fl-Affrika, bhal fil-Marokk fuq il-kosta ta' l-Atlantiku, fl-Alġerija u f'Tuneż. Mhemmx provi li din is-sigra tikber fil-Libja ghalkemm huwa rappurtat li din tikber hemm ukoll. Hemm indikazzjonijiet li fl-imghoddi din is-sigra kienet aktar komuni fl-Ewropa

u nqerdet għall-kollox hlief f'dik ir-roqgħa ta' Spanja u fil-gzejjer Maltin. Dan jirrizulta minn numru ta' fossili ta' din is-sigra li nstabu fi Franza.

Fil-gzejjer Maltin illum hija meqjusa bhala sigra rari hafna u tikber fis-selvagġ f'xi hames postijiet, fosthom l-aktar magħrufa huma fil-Maqluba, viċin il-Qrendi fejn hemm xi tliet sigriet, u fl-inhawi tal-Mellieħa, il-Mosta, u fl-Imġiebaħ viċin Selmun. F'uħud minn dawn l-inhawi tikber sigra wahda biss. Ohrajn kienu jikbru f'Wied Filep, li kien fergħa minn Wied il-Għasel. Dawn inqerdu minn barriera tal-qawwi li hadet il-blat kollu għaž-żrar.

Is-sigra ta' l-gharghar fl-ambjent naturali tagħha. ➤



Hemm gharghar ohra li ġew imhawla mill-bniedem. Fost dawn insibu tnejn fil-ġonna ta' Sant' Anton u ohra fil-ġonna privati tal-President ta' Malta. Huwa maħsub li dawn tkabbru minn żerriegħa li ttiehdet mis-siġar tal-Maqluba. Siġar ohra nsibuhom il-Mall u l-Argotti fil-Furjana, tnejn fil-ġnien San Filep, biswit l-Argotti, tnejn żgħar ohra fil-Ġnien tal-Milorda Sa Maison, tlieta ohra fil-Buskett, daqs nofs tuzzana ohra fil-ġonna ta' l-Università f'tal-Qroqq, u waħda l-Marsa.

Is-siġra ta' l-gharghar thaddar is-sena kollha u tiflah għan-nixfa. Hija tikber fil-makkja tal-Mediterran, ghalkemm ġieli tikber fi xquq il-blat u f'wesgħat bi blat b'pendil. Din tilhaq għoli ta' madwar 15-il metru, fuq zokk kanella hamrani, u toghla għall-ponta ghalkemm mifruxa fil-baxx. Meta jkunu għadhom qed jiffurmaw iz-zkuk prinċipali li fuqhom is-siġra ta' l-gharghar tkun mibnija, dawn ikunu mghottija bil-weraq. Il-weraq ta' din is-siġra huma rqaq bħal tal-koniferi l-ohra u għandhom lehha fl-ikhal. L-aktar friegħi żgħar ikunu ċatti. Il-weraq ikunu miġbura f'għaqda ta' erba', dawk ta' fuq barra akbar minn l-ohrajn, kollha b'partijiet ma jixtibhux jikbru flimkien fuq il-fergħa, hlied dak il-weraq żgħir fil-ponta tal-fergħa. Għall-habta ta' Novembru u Diċembru, xi minn daqqiet ukoll qabel, jibda jidher il-weraq

speċjalizzat. Dan ikun raġel jew mara, iżda t-tnejn li huma jikbru fuq l-istess siġra. Ġo l-weraq speċjalizzat raġel ikun hemm it-trab tad-dakra. Dawn ixeddu t-trab tad-dakra għall-habta ta' Settembru sa Diċembru, u b'hekk idakkru l-weraq speċjalizzat mara li minnu jifforma l-frotta li tissejjah prinjola. Kull frotta tas-siġra ta' l-gharghar tkun għaliha waħedha fit-tarf tal-ponot tal-fergħa. Din il-frotta forma ta' prinjol żgħir tkun kbira 8 sa 12-il millimetru u tkun iffurmata minn erbat iqxur trijangulari ta' l-injam. Iż-żerriegħa li tkun go fiha għandha par ġwienah wesgħin, qishom tal-karta, biex ikunu jistgħu jinfirmu mir-rih bla tbatija.

Mis-siġra ta' l-gharghar tohroġ qisa gomma li bl-Ingliż isejhulha *sandarac gum*. Huwa għalhekk li wiehed mill-ismijiet bl-Ingliż huwa *Sandarac Gum Tree*, ghalkemm l-ismijiet l-aktar użati bl-Ingliż huma *Araar Tree* jew *Alerce*. Din il-gomma għandha numru ta' użi fl-industrija. Jingħad ukoll li tintuza kontra t-tahsir tas-snin billi tinghorok fuqhom. Ġieli ntużat ukoll minflok il-Balzmu tal-Kanada fil-thejjija ta' hġieg għall-mikroskopju.

L-injam ta' l-gharghar bl-ingliż jissejjah *Citron wood* u għalhekk xi min daqqiet din is-siġra bl-Ingliż tissejjah ukoll *Citron Wood Tree*. Il-kelma *citron* ġejja mit-Taljan *Citro* jew aktarx *cedro*. Dan l-injam huwa mfittex hafna għal xogħol fin fl-

injam. Ir-Rumani kienu jfittxu hafna dan l-injam biex jużawh bhala materjal għall-bini.

Bhal sigar koniferi ohra, l-gharghar tiflah hafna ghan-nixfa, kif ukoll kapaci tikber qrib ix-xatt ghax tiflah ukoll ghal ammont ta' melh. Dan jaghmilha sigra adattata hafna biex biha nhaddru wesghat b'pendil fil-blata li ghandna fil-gzejjer Maltin. Minkejja li l-gharghar tinharraq malajr, ma tinqeridx malajr ghax wara l-hruq dlonk terga' ttella' frieghi ohra minn taht l-art.

Fis-16 ta' Jannar ta' l-1992 l-gharghar giet iddikjarata s-sigra nazzjonali. Mill-1993 l-istess sigra hija mharsa bil-ligi permezz ta' Avviz Legali Numru 49 tal-1993. Din is-sigra hija mnizzla fil-lista tal-Kunsill ta' l-Ewropa ta' pjanti rari, mhedda u endemici ta' l-Ewropa. Hija tidher ukoll fil-lista ta' pjanti mhedda ppublikata fl-1998 mill-Ghaqda Internazzjonali tal-Harsien tan-Natura. Hija wkoll meqjusa bhala sigra mhedda u b'firxa zghira fil-gzejjer Maltin.

L-gharghar hija sigra li tista' ssebbah 'il pajjizna, kemm bi msaġar li hija tista' tinseg, kif ukoll bil-prezenza taghha fl-irhula u l-ibliet taghna. Hija sigra ferm adattata kemm għall-klima Mediterranja, kif ukoll għal karatteristici ta' l-ambjent Malti. Mhix sigra diffiċli biex titnissel u wiehed jiehu gost jinnota li minn mindu din is-sigra giet magħzula bhala s-sigra nazzjonali ta' Malta, qed tintuza aktar u tithawwel aktar biex issebbah 'il pajjizna. ○

-
1. *Is-sigra ta' l-gharghar fis-selvaġġ.*
 2. *Dehra tas-sigra mill-vicin.*
 3. *Il-weraq tas-sigra ta' l-gharghar.*
 4. *Il-weraq speċjalizzati nisa.*
 5. *Il-weraq speċjalizzati rgjel.*
 6. *Il-weraq bil-frott.*
 7. *Dehra tal-frott ta' l-gharghar.*
 8. *Iż-żerriegħa ta' l-gharghar.*
 9. *Iz-zokk tas-sigra.*

nittrati: Martin Psaila (1 & 8)

Alfred E Baldacchino (2-7, 9)



1



2



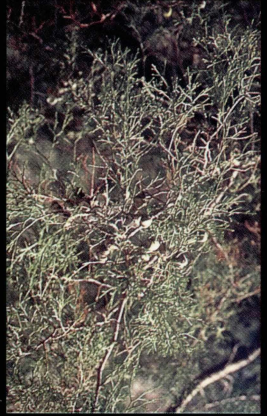
3



4



5



6



7



8



9

1-ispeċi barranin

- Il-merill, l-ghasfur nazzjonali, huwa ghasfur li ma jpassix u jghix fil-gżejjer Maltin is-sena kollha. Ghalhekk ngħidulu ghasfur **residenti**.
- Widnet il-Baħar hija pjanta li tikber fil-gżejjer Maltin biss u mkien aktar fid-dinja. Ghalhekk tissejjah **endemika**.
- Is-sigra ta' l-ghargħar, għalkemm tikber f'pajjiżi oħra fid-dinja, ilha tikber hawn Malta minn qabel ma gie l-bniedem. Ghalhekk tissejjah **indigena**.
- Jekk speċi ma tkunx **indigena**, iżda tkun iddahhlet minn barra l-pajjiż, tissejjah **eżotika**, jiġifieri speċi li ma tagħmilx parti mill-flora u l-fawna naturali tal-pajjiż. Speċi eżotika hija speċi barranija li tkun dahlet fil-pajjiż minhabba l-attività tal-bniedem, bħal ngħidu aħna, s-sigra tar-riġnu. Speċi barranija tista' tiddahhal fil-pajjiż apposta, jew b'kombinazzjoni. Iżda speċi barranin li jkunu dahlu jew iddahhlu fil-pajjiż aktar minn 500 sena ilu, u llum jikbru fis-selvaġġ wahedhom, bħal ngħidu aħna ż-żebbuġa, jissejhu **arkeofiti**.
- **Speċi barranija** li tidhul fil-pajjiż b' mod naturali, bħal ngħidu aħna, meta żerriegħa tingarr mill-ghasafar, mhix meqjusa bħala **eżotika eż. palma tamar**
- **Speċi barranin**, li jistgħu jkunu kemm pjanti kif ukoll annimali, jistgħu jiddahhlu f'pajjiż b' numru ta' metodi, apposta jew b'kombinazzjoni:
 - ◆ meta speċi tiddahhal f'pajjiż fejn qatt ma eżistiet (apposta);
 - ◆ meta speċi tiddahhal f'pajjiż fejn il-popolazzjoni tagħha qiegħda tonqos (apposta);
 - ◆ meta speċi tiddahhal f'pajjiż fejn darba kienet teżisti u ma baqgħetx (apposta);
 - ◆ meta speċi barranija tiddahhal f'pajjiż u taħrab u mingħajr l-ghajjnuna tal-bniedem tnissel speċi oħrajn bħala u tinfirex fil-pajjiż (b'kombinazzjoni).
- l-effetti ta' speċi barranin li jidhlu f'pajjiż jistgħu jkunu ħafna:
 - ◆ billi jiffertilizzaw l-istess speċi jew speċi oħra u jħarbtu l-popolazzjoni ġenetika li tkun maqtugħa għaliha;
 - ◆ jikkompetu ma' l-ispeċi indigeni kemm għat-territorju kif ukoll għall-ikel jew riżorsi oħra;
 - ◆ ikunu predaturi fuq speċi oħra indigeni;
 - ◆ ikunu ta' ħsara ekonomika, u/jew ekoloġika;
 - ◆ iġorru mard jew parassiti li jolqtu ħażin lill-ispeċi indigeni jew agrikoli.
- Jista' jingħad li l-ispeċi barranin jitqiesu forma ta' tniggiż li kapaci jirriproduċi. Il-qerda ta' speċi barranija li taħrab u tinfirex fil-pajjiż hija ferm diffiċli, tigi tiswa ħafna flus u aktarx tibqa' haġa impossibbli.

LISTA TA' SPEĊI LI JISSEMMEW F'DIN IL-HARĠA.

MALTI	XJENTIFIKU	INGLIŻ
Agave	<i>Agave</i> spp.	Century plants
Biftra	<i>Antholyza aethiopica</i>	African corn-Flag
Bajtar tax-Xewk	<i>Opuntia ficus-barbarica</i>	Prickly pear
Bekkafik	<i>Sylvia borin</i>	Garden warbler
Bekkafik Ahmar	<i>Sylvia commuis</i>	Whitethroat
Bjanka ta' l-Irdum	<i>Cremnophyton lanfrancoi</i>	Maltese cliff-orache
Għasfur tal-Bejt	<i>Passer hispaniolensis</i>	Spanish sparrow
Kapinera	<i>Sylvia atricapilla</i>	Blackcap
Karfus il-Hmir	<i>Smyrnium olusatrum</i>	Alexanders
Malvizz Iswed	<i>Turdus merula</i>	Blackbird
Merill	<i>Monticola solitarius</i>	Blue rock thrush
Palma tat-tamar	<i>Phoenix dactylifera</i>	Date Palm
Pitirross	<i>Erithacus rubecula</i>	Robin
Ponsjetta	<i>Euphorbia pulcherrima</i>	Ponsettia
Riġnu	<i>Ricinus communis</i>	Castor oil tree
Sempreviva ta' Ghawdex	<i>Helichrysum melitense</i>	Maltese everlasting
Sigra ta' l-Għargħar	<i>Tetraclinis articulata</i>	Araar tree/Alerce/ Sandarac gum tree
Sigra tal-Harrub	<i>Ceratonia siliqua</i>	Carob/ Mediterranean locust
Sigra tar-Riġnu	<i>Ricinus communis</i>	Castor oil tree
Sigra taż-Żebbug	<i>Olea europaea</i>	Olive tree
Sturnell	<i>Sturnus vulgaris</i>	Starling
Swaba' tal-Madonna	<i>Carpobrotus edulis</i>	Kaffir fig
Vjolin Bajdani	<i>Phylloscopus bonelli</i>	Bonelli's warbler
Vjolin Ħadrani	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Wood warbler
Vjolin Pastard	<i>Phylloscopus trochilus</i>	Willow warbler
Vjolin ta' l-Artiku	<i>Phylloscopus borealis</i>	Arctic warbler
Vjolin ta' Pallas	<i>Phylloscopus proregulus</i>	Pallas warbler
Vjolin ta' Radde	<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Radde's warbler
Vjolin tal-Faxx	<i>Phylloscopus inornatus</i>	Yellow-browed warbler
Vjolin tax-Xitwa	<i>Phylloscopus collybita</i>	Chiffchaff
Widna	<i>Scorpiurus muricatus</i>	Scorpion-tail vetch
Widnet il-Baħar	<i>Palaeocyanus crassifolia</i>	Maltese rock-centaury
Xuxet San Ġwann	<i>Carpobrotus edulis</i>	Kaffir fig